





قَسِيٍّ وَقَلْبٍ حَيْلِي فَأَنْجِرْ لِي مَا وَعَدْتَنِي وَقَسِّمْ

*قوة خود و کس حیل خود پس روا کن بر من آنچه وعده کرده کن برای من و تقسیم کن*

لِي مَا آتَيْتَنِي فَإِنَّ عَبْدَكَ الْمِسْكِينُ الْمَسْتَكِينُ ا

*بر من آنچه در برابر من برسی کن بنده تو ام درویش بخت*

الضَّعِيفُ الضَّرِيرُ الْحَقِيرُ الْمُهَيَّنُ الْفَقِيرُ الْخَائِفُ

*ضعیف زبان رسیده کوچک پیموگر درویش و ترسان*

الْمُسْتَجِيرُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تَجْعَلْنِي

*امان خواهنده بار خدایا صلوات ده بر محمد و آل او و مگردان مرا*

نَاسِيًا لِذِكْرِكَ فِيمَا أَوْلَيْتَنِي وَلَا غَافِلًا لِإِحْسَانِكَ

*فراموش کار مرا یاد کردن ترا در آنچه اولی نمودی مرا و غافل نگردان مرا*

فِيمَا آتَيْتَنِي وَلَا إِسْأَمِينَ إِجَابَتِكَ لِي وَإِنْ أَبْطَأَ

*در آنچه عطا کرده مرا و نه نوسید از اجابت تو مرا و اگر دیر کرد*

عَنِّي فِي سَرَّاءٍ كُنْتُ أَوْ ضَرَّاءٍ أَوْ شِدَّةٍ أَوْ رَخَاءٍ

*از من در خوشی که بودم یا ناخوشی یا سختی یا آسانی*

أَوْ غَافِيَةٍ أَوْ بَلَاءٍ أَوْ بُؤْسٍ أَوْ نَجَاءٍ أَوْ حِدَّةٍ

*یا عافیت یا بدای یا درویشی یا نعمت یا توانگری*

أَوْ لَأْوَاءٍ أَوْ فَقْرٍ أَوْ غِنَى اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

*یا فقر یا نعمت یا توانگری بار خدایا صلوات ده بر محمد*

وَزَيْرٍ وَتَمَّحِي السَّلَامَةَ فِي دِينِي وَنَفْسِي وَلَا

*بارگانه ما و تمام و عطا کرد مرا سلامت در دین من و نفس من و*

تَوْحِيدِي أَهْلَ الْأَيْمَنِ تَسِيمَ إِحْسَانَاتِ فِيمَا بَقِيَ

*و حشت زهر من اهل السنن و اهل حق من احسان خود را در آنچه باقی مانده است*

مِنْ عَمْرِي كَمَا أَحْسَنْتَ فِيمَا مَضَى مِنْهُ يَا أَرْحَمَ

*از عمر من چنانکه احسان کرده در آنچه گذشته است از من ای ارحم ترین*

الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

*رحم کنندگان و صلوات خدا بر بهترین خلق او محمد و آل او*

۞ ۞ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ ۞ ۞

*که پاکیزه ترین و پاکیزه*

قَدِمْتَ الْخَيْرِ كَرَمِ حِكْمَتِكَ الْكَامِلَةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

الْمُبَارَكِ بِشَايِخِ هَمِّهِمْ سَلَّمَ مِنَ الْحَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ

اَلْكَبِيرَةِ بِمَقَامِ ۞ ۞ لَطْفِ اَلْاَفْسَا ۞ ۞

۞ ۞ وَعِمَا اَللَّهِ عِنْدَ ۞ ۞ بِحَقِّ نَبِيِّ اَلْحَقَّ ۞ ۞